

विदेश मंत्रालय में उपमंत्री (श्री सुरेन्द्र पाल सिंह): (क) और (ख) सरकार ने ऐसी खबरें देखी हैं कि 25 नवम्बर 1971 को कुआलालम्पुर में दक्षिण पूर्व एशियाई राष्ट्रों के संघ के विदेश मंत्रियों की एक बैठक हो रही है। इस बैठक में दक्षिण पूर्व एशिया के तटस्थीकरण, ताईवान, संयुक्त राष्ट्र में चीन के स्थान जैसे विभिन्न प्रश्नों पर विचार किया जायगा।

(ग) चूंकि भारत दक्षिण पूर्व एशियाई राष्ट्रों के संघ का सदस्य नहीं है। अतः ऐसे सम्मेलन में भाग लेने का प्रश्न नहीं उठता।

i[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
विदेश मंत्रालय में उपमंत्री : (SHRI SURENDRA PAL SINGH) : (a) & (b) Government has seen reports that a meeting of the Foreign Ministers of the ASEAN is being held in Kuala-Lumpur on the 25th November, 1971. This meeting will discuss various questions like the neutralisation of South East Asia, the question of Taiwan, Chinese role in the U.N. etc.

(c) As India is not a member of the ASEAN, the question of participation in such Conference does not arise.]

SUGGESTION TO INVITE PHIZO

699. SARDAR GURCHARAN SINGH TOHRA : Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS विदेश मंत्री be pleased to state :

(a) whether Government have been requested by the Nagaland Assembly and a former Deputy Minister in the Centre to invite the underground Nagas and also Phizo to the conference table; and

(b) if so, what are the details in this regard?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
विदेश मंत्रालय में उपमंत्री (SHRI SURENDRA PAL SINGH) : (a) N land Assembly has not asked the Union Council to invite the Naga underground and also Phizo to the conference

f[] English translation.

table. The State Government have also no knowledge about a former Union Deputy Minister having requested the Union Government to extend such an invitation.

t A former Union Deputy Minister has, however, made suggestions in his individual capacity. Since a final solution of the the Naga problem was reached with the Naga leaders in 1960, the Government of India do not intend holding any further political talks with the underground Nagas.

(b) Phizo is a British national and we do not propose to allow foreigners to meddle in our internal matters.

ECONOMIC COOPERATION WITH USSR

700. SHRI SITARAM KESRI : Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS विदेश मंत्री be pleased to state:

(a) whether in pursuance of the decisions taken at the talks the Prime Minister had with the Soviet leaders during her visit to the Soviet Union in September, a joint inter-Governmental commission to process and review economic co-operation has been set up; and

(b) if so, the details thereof?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS,
विदेश मंत्रालय में उपमंत्री (SHRI ' SURENDRA PAL SINGH) : (a) & (b) At the time of Prime Minister's visit to Soviet Union, it was agreed to set up an Inter-Governmental Commission on Economic, Scientific and Technical cooperation. Necessary details are being worked out and the first meeting of the Commission is expected to be convened in the near future.

BEATING OF NON-DIPLOMATIC STAFF

701. SHRI VENIGALLA SATYANARAYANA : Will the Minister of EXTERNAL

AFFAIRS

विदेश मंत्री be pleased to state :

(a) whether some non-diplomat Bengali staff of Pakistan High Commission were beaten by the Pakistan Staff on 2nd November, 1971; and

(b) if so, the action taken by government in the matter ?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS/
विदेश मंत्रालय में उपमंत्री (SHRI SURENDRA PAL SINGH) : (a) Government have seen reports to this effect.

(b) The incident in question took place within the Pakistan High Commission in New Delhi and, therefore, outside the jurisdiction of the Government of India. However, the Ministry of External Affairs summoned the Pakistan High Commissioner and made an enquiry from him about the incident.

सेंट्रल इंजीनियरिंग डिजाइन ब्यूरो

702. श्री ना० कृ० शेजवलकर : क्या इस्पात और खान मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि रूस के साथ सम्झौता करके हिन्दुस्तान स्टील लिमिटेड ने सेंट्रल इंजीनियरिंग डिजाइन ब्यूरो की स्थापना की है ;

(ख) क्या यह भी सच है कि लम्बी अवधि के लोह उद्योगों के विकास तथा विस्तार योजनाओं और सम्भाव्यता योजनाओं को भी जिनके लिए पर्याप्त भारतीय विशेषज्ञ उपलब्ध हैं, इस समझौते में सम्मिलित किया गया है ;

(ग) क्या यह भी सच है कि भारत एल्यूमीनियम जैसे अलोह उद्योगों को भी इस ब्यूरो का परामर्श स्वीकार करने के लिए विवश किया गया है ; और

(घ) यदि हां, तो इसके क्या कारण हैं ?

[■] CENTRAL ENGINEERING DESIGN BUREAU

702. SHRI N.K. SHEJWALKAR : Will the Minister of STEEL AND MINES/
इस्पात और खान मंत्री be pleased to state :

(a) whether it is a fact that a Central Engineering Design Bureau has been

established by the Hindustan Steel Limited after having an agreement with Russia;

(b) whether it is a fact that the long term development and expansion schemes and feasibility schemes of the iron industries for which sufficient Indian export is available, have also been included into the agreement;

(c) whether it is also a fact that non-ferrous industries like Bharat Aluminium have also been compelled to accept the advice of the Central Engineering Design Bureau; and

(d) if so, the reasons thereof ?]

इस्पात और खान मंत्री (श्री एस मोहन कुमार मंगलम) : (क) और (ख) : जी नहीं। हिन्दुस्तान स्टील लि० का केन्द्रीय इंजीनियरी और रूपांकन ब्यूरो अप्रैल 1959 में स्थापित किया गया था। संभवतः सदस्य महोदय का संकेत हिन्दुस्तान स्टील लि० द्वारा सोवियत रूस के मेक्स व्याजप्रोमेक्सपोर्ट के साथ किये गये एक करार की ओर है। यह करार मई 1970 में हुआ था। जिसका उद्देश्य लोहा और इस्पात कारखानों का प्रायोजन और रूपांकन करने में केन्द्रीय इंजीनियरी और रूपांकन ब्यूरो को सक्षम करना है। यह करार इस देश में प्रायोजना इंजीनियरी और रूपांकन सम्बन्धी जानकारी तथा उपस्करों की इंजीनियरी के अन्तर को कम करने में सहायक होगा।

(ग) और (घ) : जी, नहीं। केन्द्रीय इंजीनियरी और रूपांकन ब्यूरो की क्षमता और अनुभव को देखते हुए ही भारत एल्यूमीनियम कंपनी ने उन्हें अपने कोरवा एल्युमिनियम स्मेल्टर के लिए परामर्शदाता के रूप में चुना है।

t[THE MINISTER OF STEEL AND MINES / इस्पात और खान मंत्री (SHRI S. MOHAN KUMARAMANGALAM) :

(a) & (b) : No, Sir. The Central Engineering and Design Bureau of Hindustan Steel Ltd. was set up in April, 1959. The member probably has in mind an agreement signed by Hindustan Steel Ltd. with Tiajpromexport of the USSR. This was entered into in May, 1970. This agreement

t [] English translation